



**VIVEZ ET PARTICIPEZ  
aux évènements proposés  
DANS VOS VILLES  
par les associations et  
les Comités de Jumelages  
Conférences  
Lectures, Débats,  
Soirée dansante,  
Rock acrobatique, Loto**



L'action est soutenue par le Fonds citoyen franco-allemand  
Le Fonds citoyen franco-allemand conseille, met en réseau et finance  
les projets qui mettent en lumière l'amitié franco-allemande et l'Europe.  
Il soutient des projets de toutes tailles aux thèmes et formats variés







**L' Association Franco-Allemande d'Avignon (AFA),  
L'Association Comtadine France-Allemagne (ACFA)  
Le Comité Franco-Allemand de la Jeunesse (CoFAJ)**

**Le Comité de Jumelages Jean Althen,**

**Le Comité de Jumelage de Bédarrides**

**Le Comité de Jumelage de Châteauneuf du Pape**

**Le Comité de Jumelage d'Entraigues**

**Le Comité de Jumelage de Monteux**

**Le Comité de Jumelage de Sarrians**

**Le Comité de Jumelage de Sorgues**

**ont créé ensemble**



**POUR INFORMER ET CRÉER DES LIENS**



## Construisons ensemble...

Les associations et comités de jumelages engagés dans l'Alliance Des Jumelages en Europe sont heureux de vous communiquer cette brochure d'évènements qu'ils ont organisés à votre intention.

Vous, qui connaissez et savourez la richesse de l'Amitié franco-allemande, en ces moments troublés, où guerre, massacres, intolérances, xénophobie, racisme et nationalisme sont à l'ordre du jour.

Souvenez-vous de l'engagement de ces deux militaires, **Charles de Gaulle** et **Konrad Adenauer**, ennemis pendant la guerre, qui ont su montrer le chemin de la coopération et de la relation fraternelle **en 1963** en signant **le traité de l'Élysée**. Ils ont construit l'inimaginable entre ces deux nations combattantes qui se sont affrontées pendant des décennies. Par leur courage et leurs convictions, ils osent parler de pardon et surmonter beaucoup d'obstacles pour arriver à poser les fondements d'une relation franco-allemande apaisée pour bâtir ensemble le monde à venir. Ils ont créé l'Office Franco-Allemand de la Jeunesse pour favoriser les rencontres entre les jeunes et ainsi à leurs apprendre à vivre ensemble et être ainsi des vecteurs de paix.

Ont suivi aussi la création de nombreux comités de jumelages entre des villes françaises et des villes allemandes.

Cet engagement franco-allemand est tellement vivace, à la base de la construction de l'Europe que **Angela Merkel** et **Emmanuel Macron** ont signé **en 2020, le traité d'Aix la Chapelle**.

Suite à cette signature, le Fonds Citoyen Franco-allemand a été créé.

Les moyens mis en place ont permis depuis de nombreux échanges franco-allemands dans divers domaines. Ils ont consolidé les liens entre nos deux communautés.

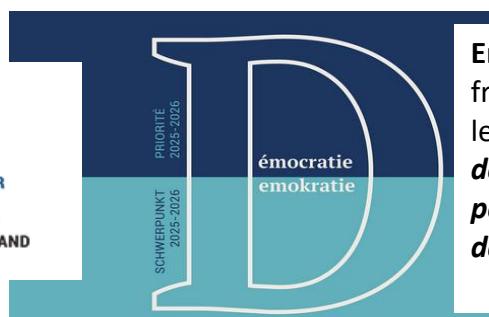
Il appartient à tous ceux qui ont participé à ces rencontres franco-allemandes de poursuivre en transmettre cet héritage afin que perdure l'amitié franco-allemande et la paix entre nos deux peuples.

N'oublions jamais que la démocratie est fragile et que l'histoire nous a montré qu'elle pouvait basculer « démocratiquement » et engendrer l'horreur.

Rejoignez-nous pour profiter de ces moments de partages, d'amitié et d'engagement démocratique pour la liberté.



Christian BARRY  
Président de l'ACFA



En 2025, pour la première fois, le Fonds citoyen franco-allemand fixe une priorité stratégique pour les deux prochaines années : **Fédérer les acteurs de la société civile et soutenir des projets qui permettent de « apprendre, renforcer, vivre la démocratie » dans les deux pays.**



# Journée franco-allemande

16 - 31 JANVIER 2026

#JFA2026

## BÉDARRIDES 16 JANVIER 2026

*Une organisation du comité de jumelage de Bédarrides*

Le 22 janvier les citoyennes et citoyens d'ici et d'outre-Rhin fêtent la Journée franco-allemande, lancée par **Jacques Chirac** et **Gerhard Schröder** en 2003 :

***Une occasion pour célébrer l'amitié qui lie les deux pays – ou de la découvrir.***

Le Comité de Jumelage de **Bédarrides** fait partie des milliers de personnes et d'organisations qui s'engagent, souvent bénévolement, pour la transmission de la langue et la culture allemande et qui organisent des projets d'échange.

Dans le cadre de la Journée franco-allemande, le comité de jumelage de Bédarrides organise son assemblée générale

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

bilan des activités

bilan financier

conseil d'administration

programme 2026

À l'issue de la réunion, partage du verre de l'amitié et du traditionnel gâteau des rois

**Vendredi 16 janvier 2026 à 19H30**

**SALLE GONNET MAIRIE**

**19 grand rue Charles de Gaulle**

**84370 BÉDARRIDES**



**Bédarrides  
Grasellenbach**

**Pour en savoir plus, merci de contacter :**  
Gérard et Monique REBOUL [mogereboul@hotmail.fr](mailto:mogereboul@hotmail.fr)



**L'action est soutenue par le Fonds citoyen franco-allemand**

Le Fonds citoyen franco-allemand conseille, met en réseau et finance les projets qui mettent en lumière l'amitié franco-allemande et l'Europe. Il soutient des projets de toutes tailles aux thèmes et formats variés



# Journée franco-allemande

16 - 31 JANVIER 2026

#JFA2026

## SARRIANS

18 JANVIER 2026

### *Une organisation du comité de jumelage de Sarrians*

Le 22 janvier les citoyennes et citoyens d'ici et d'outre-Rhin fêtent la Journée franco-allemande, lancée par **Jacques Chirac** et **Gerhard Schröder** en 2003 :

***Une occasion pour célébrer l'amitié qui lie les deux pays – ou de la découvrir.***

Le comité des jumelages de **Sarrians Biebental** fait partie des milliers de personnes et d'organisations qui s'engagent, souvent bénévolement, pour la transmission de la langue et la culture allemande et qui organisent des projets d'échange.

Dans le cadre de la Journée franco-allemande, le comité des jumelages de Sarrians Biebental organise une après midi avec les adhérents du comité pour présenter le nouveau bureau, le programme de l'année 2026 et le programme prévisionnel de la rencontre franco-allemande à Biebental du 7 au 13 août 2026.

À l'issue le gâteau des rois sera partagé accompagné du verre de l'amitié

### GÂTEAU DES ROIS

Dimanche 18 janvier à 15h00

salle des sociétés

84260 SARRIANS



Sarrians  
Biebental

Pour en savoir plus, merci de contacter :

Marie-Anne Leydier 0660161484

cojusarrians@gmail.com



L'action est soutenue par le Fonds citoyen franco-allemand

Le Fonds citoyen franco-allemand conseille, met en réseau et finance les projets qui mettent en lumière l'amitié franco-allemande et l'Europe. Il soutient des projets de toutes tailles aux thèmes et formats variés



# Journée franco-allemande

16 - 31 JANVIER 2026

#JFA2026

## ALTHEN DES PALUDS du 22 au 25 JANVIER 2026

### *Une organisation du comité Jean ALTHEN*

Le 22 janvier les citoyennes et citoyens d'ici et d'outre-Rhin fêtent la Journée franco-allemande, lancée par Jacques Chirac et Gerhard Schröder en 2003 :

***Une occasion pour célébrer l'amitié qui lie les deux pays – ou de la découvrir.***

Le **Comité Jean ALTHEN** fait partie des milliers de personnes et d'organisations qui s'engagent, souvent bénévolement, pour la transmission de la langue et la culture allemande et qui organisent des projets d'échange.

Dans le cadre de la Journée franco-allemande, le comité Jean ALTHEN reçoit ses villes jumelles **MYLAU** et **MONTECARLO**

### PROGRAMME

#### **JEUDI 22 JANVIER**

Arrivée de la délégation de **Mylau**, accueil et buffet froid au moulin de la roque à Althen

#### **VENDREDI 23 JANVIER**

Découverte de la ville d'Avignon « **AVIGNON TERRE DE CULTURE 25 ANS** » Son centre historique, qui réunit le Palais des papes, l'ensemble épiscopal et le Pont d'Avignon est un exemple exceptionnel d'architecture médiévale. Fruit d'un épisode exceptionnel de l'Histoire qui a vu le siège de l'Eglise quitter Rome durant un siècle, il a joué un rôle capital dans le développement et la diffusion d'une forme particulière de culture à travers une vaste région d'Europe, à une époque de première importance pour la mise en place de relations durables entre la papauté et les pouvoirs civils.

15h00 arrivée des italiens de **MONTECARLO**

17h00 réunion de travail avec les délégations allemandes et italiennes réunies autour du gâteau des rois accompagné d'un verre de prosecco

#### **SAMEDI 24 JANVIER**

Visite commentée du **MUCEM à Marseille**

Déjeuner en commun et visite commentée de la grotte **COSQUER**

20h00 dîner en commun

#### **DIMANCHE 25 JANVIER**

Voyage retour des délégations



Althen des  
Paluds  
Mylau  
Montecarlo  
Karlstein

**Pour en savoir plus, merci de contacter :**  
comitedesjumelagesjeanalthen@gmail.com



**L'action est soutenue par le Fonds citoyen franco-allemand**

Le Fonds citoyen franco-allemand conseille, met en réseau et finance les projets qui mettent en lumière l'amitié franco-allemande et l'Europe. Il soutient des projets de toutes tailles aux thèmes et formats variés



# Journée franco-allemande

16 - 31 JANVIER 2026

#JFA2026

## MONTEUX du 22 au 25 JANVIER 2026

### *Une organisation du comité de jumelage de Monteux*

Le 22 janvier les citoyennes et citoyens d'ici et d'outre-Rhin fêtent la Journée franco-allemande, lancée par Jacques Chirac et Gerhard Schröder en 2003 :

***Une occasion pour célébrer l'amitié qui lie les deux pays – ou de la découvrir.***

Le **Comité de Jumelage de Monteux** fait partie des milliers de personnes et d'organisations qui s'engagent, souvent bénévolement, pour la transmission de la langue et la culture allemande et qui organisent des projets d'échange.

Dans le cadre de la Journée franco-allemande, le Comité de Jumelage de Monteux accueille une délégation de Gladbach, sa ville jumelle pour organiser les activités prévues en 2026.

### PROGRAMME

#### **JEUDI 22 JANVIER**

Arrivée de la délégation de **Gladbach** à l'hôtel " les Blasons de Provence" à Monteux. 19h00 Accueil par le Comité de Jumelage de Monteux et 1ère table ronde pour les projets 2026.

#### **VENDREDI 23 JANVIER**

Matinée libre pour le traditionnel marché de Carpentras avec ses spécialités, tour de ville et visites.

14h00 2ème table ronde pour les projets 2026.

18h00 Rencontre à la maison des Citoyens à Carpentras ( 35 Rue du Collège, avec Mr Rolf SCHÜMER, franco-allemand, auteur de son premier livre autobiographique, publié en 2021, disponible qu'en allemand à ce jour. "Die Niete swischen Hammer end Zirkel (eins) ou " Le rivet entre le marteau et le compas"

20h00 Diner rassemblant les participants à la brasserie restaurant "E ToQ" à Carpentras

#### **SAMEDI 24 JANVIER**

Matinée libre pour les visites en Avignon et l'Isle sur la Sorgue.

14h00 Découverte du territoire de Châteauneuf du Pape avec le Comité de Jumelage de Châteauneuf du Pape.

17h45 Histoire cachée franco-allemande : conférence débat "Von Gurs nach Amérika Flucht durch die Pyräneen" à la Chapelle des Pénitents noirs, 1 rue Alphonse Daudet à Monteux avec la participation de quelques élèves de 3ème du collège A Silve (classe de citoyenneté) pour débattre et débriiffer sur les tèmes de la citoyenneté et du droit d'avoir des droits.

20h00 Repas de clôture réunissant les Comités participants aux Journée franco-allemande au Restaurant "La France" à Althen Des Paluds.

#### **DIMANCHE 25 JANVIER**

Voyage retour des délégations



Monteux  
Gladbach  
Niemcza

**Pour en savoir plus, merci de contacter :**

Christian BARRY acfa.comtat@gmail.com

Chantal OLIVI chnatal.olivi@gmail.com



**L'action est soutenue par le Fonds citoyen franco-allemand**

Le Fonds citoyen franco-allemand conseille, met en réseau et finance les projets qui mettent en lumière l'amitié franco-allemande et l'Europe. Il soutient des projets de toutes tailles aux thèmes et formats variés



# Journée franco-allemande

16 - 31 JANVIER 2026

#JFA2026

## SARRIANS du 23 au 25 JANVIER 2026

### *Une organisation du Comité de Jumelage de Sarrians Biebental*

Le 22 janvier les citoyennes et citoyens d'ici et d'outre-Rhin fêtent la Journée franco-allemande, lancée par Jacques Chirac et Gerhard Schröder en 2003 :

***Une occasion pour célébrer l'amitié qui lie les deux pays – ou de la découvrir.***

Le **Comité des Jumelages de Sarrians Biebental** fait partie des milliers de personnes et d'organisations qui s'engagent, souvent bénévolement, pour la transmission de la langue et la culture allemande et qui organisent des projets d'échange.

Dans le cadre de la Journée franco-allemande, le comité des jumelages de Sarrians Biebental se rend à Biebental, sa ville jumelle pour participer aux festivités organisées par la DFG Biebental et préparer les activités prévues en commun pour

### PROGRAMME

#### **VENDREDI 23 JANVIER**

8h00 départ en train vers Biebental, arrivée à 18h00  
accueil en famille et dîner en commun

#### **SAMEDI 24 JANVIER**

10h00 réunion de travail entre la délégation du comité de Sarrians et le bureau de Biebental  
19h00 soirée « amuse-bouches », soirée traditionnelle pour célébrer l'amitié franco-allemande ouverte à tous les adhérents

#### **DIMANCHE 25 JANVIER**

voyage retour  
départ 12h00 arrivée 21h00



Sarrians  
Biebental

**Pour en savoir plus, merci de contacter :**

Marie-Anne Leydier 0660161484  
cojusarrians@gmail.com



**L'action est soutenue par le Fonds citoyen franco-allemand**

Le Fonds citoyen franco-allemand conseille, met en réseau et finance les projets qui mettent en lumière l'amitié franco-allemande et l'Europe. Il soutient des projets de toutes tailles aux thèmes et formats variés



# Journée franco-allemande

16 - 31 JANVIER 2026

#JFA2026

## CARPENTRAS 23 JANVIER 2026

**Une organisation de l'Association Comtadine Franco-Allemande**

Le 22 janvier les citoyennes et citoyens d'ici et d'outre-Rhin fêtent la Journée franco-allemande, lancée par Jacques Chirac et Gerhard Schröder en 2003 :

***Une occasion pour célébrer l'amitié qui lie les deux pays – ou de la découvrir.***

L'ACFA fait partie des milliers de personnes et d'organisations qui s'engagent, souvent bénévolement, pour la transmission de la langue et la culture allemande et qui organisent des projets d'échange.

Dans le cadre de la Journée franco-allemande, l'ACFA vous invite à la rencontre avec Rolf SCHÜMER auteur du livre " Die Niete zwischen Hammer und Zirkel (eins)" ou " Le rivet entre le marteau et le compas " ( *Rivet en allemand n'est pas seulement une pièce métallique, il désigne également une personne qui ne réussit rien.* )

Ce livre est une autobiographie de l'auteur qui vit à Berlin pendant la période de la guerre froide. Actuellement, il n'est disponible qu'en allemand. Il a été publié en 2021. Ce vendredi, l'auteur présentera en allemand et en français quelques extraits du texte qui montreront avec beaucoup d'humour comment s'est nouée sa relation étroite avec la France, sa culture et ses habitants. A ce jour, l'auteur est vice-président de l'Association Comtadine France-Allemagne et participe activement à l'organisation du jumelage franco-allemand entre Carpentras et Seesen, où il a particulièrement à cœur de sensibiliser les jeunes aux relations franco-allemandes.

Suite à cette intervention, suivra un débat avec l'auteur sur ses expériences, son attachement à l'amitié franco-allemande et ses engagements politiques.

**L'association Comtadine France-Allemagne fait venir l'Allemagne à CARPENTRAS  
Une rencontre littéraire pour célébrer l'amitié franco-allemande**

**Vendredi 23 janvier 2026 à 17h45**

**MAISON DU CITOYEN  
35 rue du collège  
84200 CARPENTRAS**



**Carpentras  
Seesen**

**Pour en savoir plus, merci de contacter :**

Christian BARRY acfa.comtad@gmail.com  
Rolf SCHÜMER kuhl.schuemer@gmail.com tel : 0785707608



**L'action est soutenue par le Fonds citoyen franco-allemand**

Le Fonds citoyen franco-allemand conseille, met en réseau et finance les projets qui mettent en lumière l'amitié franco-allemande et l'Europe. Il soutient des projets de toutes tailles aux thèmes et formats variés



# Journée franco-allemande

16 - 31 JANVIER 2026

#JFA2026

## CARPENTRAS 23 JANVIER 2026

### *Une organisation de l'association Comtadine Franco-Allemande*

Le 22 janvier les citoyennes et citoyens d'ici et d'outre-Rhin fêtent la Journée franco-allemande, lancée par Jacques Chirac et Gerhard Schröder en 2003 :

***Une occasion pour célébrer l'amitié qui lie les deux pays – ou de la découvrir.***

L'ACFA fait partie des milliers de personnes et d'organisations qui s'engagent, souvent bénévolement, pour la transmission de la langue et la culture allemande et qui organisent des projets d'échange.

Dans le cadre de la Journée franco-allemande, l'Association Comtadine France-Allemagne vous invite à partager un repas avec Rolf SCHÜMER auteur du livre " Die Niete zwischen Hammer und Zirkel (eins)" ou " Le rivet entre le marteau et le compas " ( *Rivet en allemand n'est pas seulement une pièce métallique, il désigne également une personne qui ne réussit rien.* )

Après la rencontre littéraire, pour célébrer l'amitié franco-allemande, un dîner de l'amitié avec les délégations des villes jumelles

### UN REPAS DE L'AMITIÉ

**Vendredi 23 janvier 2026 à 19h45**

**Brasserie E'TOQ**

**Place Aristide BRIAND**

**84200 CARPENTRAS**

*Informations pratiques :*

*nombres de places limitées,*

*inscription obligatoire et participation financière*



**Pour en savoir plus, merci de contacter :**

Christian BARRY acfa.comtat@gmail.com

Rolf SCHÜMER kuhl.schuemer@gmail.com tel : 0785707608



**L'action est soutenue par le Fonds citoyen franco-allemand**

Le Fonds citoyen franco-allemand conseille, met en réseau et finance les projets qui mettent en lumière l'amitié franco-allemande et l'Europe. Il soutient des projets de toutes tailles aux thèmes et formats variés



# Journée franco-allemande

16 - 31 JANVIER 2026

#JFA2026

## CHÂTEAUNEUF DU PAPE 24 JANVIER 2026

### *Une organisation du Comité de Jumelage de Châteauneuf du Pape*

Le 22 janvier les citoyennes et citoyens d'ici et d'outre-Rhin fêtent la Journée franco-allemande, lancée par Jacques Chirac et Gerhard Schröder en 2003 :

***Une occasion pour célébrer l'amitié qui lie les deux pays – ou de la découvrir.***

**Le comité de jumelage de Châteauneuf du Pape** fait partie des milliers de personnes et d'organisations qui s'engagent, souvent bénévolement, pour la transmission de la langue et la culture allemande et qui organisent des projets d'échange.

Dans le cadre de la Journée franco-allemande, le comité de jumelage de Châteauneuf du Pape accueille la délégation de Gladbach, ville jumelle de Monteux

### **DÉCOUVERTE DU TERROIR DES VINS DE CHÂTEAUNEUF du PAPE**

la découverte des cépages  
l'assemblage et l'élevage des vins  
le respect de l'Indication Géographique Protégé  
la visite du chais  
la dégustation des vins du terroir

**Samedi 24 janvier 2026 à 14H30**  
au château de la Gardine  
route de Roquemaure  
84230 CHÂTEAUNEUF du PAPE



Monteux  
Gladenbach  
Niemcza

**Pour en savoir plus, merci de contacter :**  
Christian BARRY acfa.comtat@gmail.com  
Chantal OLIVI chnatal.olivi@gmail.com



**L'action est soutenue par le Fonds citoyen franco-allemand**  
Le Fonds citoyen franco-allemand conseille, met en réseau et finance les projets qui mettent en lumière l'amitié franco-allemande et l'Europe. Il soutient des projets de toutes tailles aux thèmes et formats variés



# Journée franco-allemande

16 - 31 JANVIER 2026

#JFA2026

## MONTEUX 24 JANVIER 2026

### *Une organisation de l'Alliances des Jumelages en Europe*

Le 22 janvier les citoyennes et citoyens d'ici et d'outre-Rhin fêtent la Journée franco-allemande, lancée par Jacques Chirac et Gerhard Schröder en 2003 :

***Une occasion pour célébrer l'amitié qui lie les deux pays – ou de la découvrir.***

L'ACFA fait partie des milliers de personnes et d'organisations qui s'engagent, souvent bénévolement, pour la transmission de la langue et la culture allemande et qui organisent des projets d'échange.

Dans le cadre de la Journée franco-allemande, **le réseau de l'Alliance des Jumelages en Europe** organise une conférence sur la thématique de l'histoire cachée franco-allemande

### **HISTOIRE CACHÉE FRANCO-ALLEMANDE**

Hannah Arendt, née en 1906 près de Hanovre, s'exile dès 1933 en France.

Internée à Gurs en 1940, elle parvient à s'enfuir aux États-Unis en passant par Lisbonne.

Elle enseigne la théorie politique dans diverses universités américaines et devient une célèbre intellectuelle publique. Elle décède à New York en 1975. Fuyant la Gestapo, Hannah Arendt arrive à Paris en octobre 1933. La jeune femme de 27 ans, promise à une brillante carrière universitaire en Allemagne, est confrontée

en France pendant les sept années qui suivent à la pauvreté, au racisme et même, en 1940, à l'internement au camp de Gurs..

**Samedi 24 janvier 2026 à 17H45**

**Chapelle des Pénitents Noirs**

**1 rue Alphonse DAUDET**

**84170 MONTEUX**



**Monteux  
Gladenbach  
Niemcza**

**Pour en savoir plus, merci de contacter :**

Christian BARRY acfa.comtat@gmail.com

Chantal OLIVI chnatal.olivi@gmail.com



**L'action est soutenue par le Fonds citoyen franco-allemand**

Le Fonds citoyen franco-allemand conseille, met en réseau et finance les projets qui mettent en lumière l'amitié franco-allemande et l'Europe. Il soutient des projets de toutes tailles aux thèmes et formats variés



# Journée franco-allemande

16 - 31 JANVIER 2026

#JFA2026

## ALTHEN DES PALUDS 24 JANVIER 2026

### *Une organisation de l'Alliances des Jumelages en Europe*

Le 22 janvier les citoyennes et citoyens d'ici et d'outre-Rhin fêtent la Journée franco-allemande, lancée par Jacques Chirac et Gerhard Schröder en 2003 :

**Une occasion pour célébrer l'amitié qui lie les deux pays – ou de la découvrir.**

L'Alliance Des Jumelages en Europe fait partie des milliers de personnes et d'organisations qui s'engagent, souvent bénévolement, pour la transmission de la langue et la culture allemande et qui organisent des projets d'échange.

Dans le cadre de la Journée franco-allemande, **l'Alliance Des Jumelages en Europe** accueille avec les comités de jumelages les délégations des villes jumelles de GLADENBACH, MYLAU et MONTECARLO pour clôturer les séances de travail et de découvertes pour un dîner amical et convivial

### DÎNER DE L'AMITIÉ EUROPÉENNE

Samedi 24 janvier à 20H00

Restaurant le France  
74 avenue Ernest Perrin  
84210 Althen des Paluds



Pour en savoir plus, merci de contacter :  
[comitedesjumelagesjeanalthen@gmail.com](mailto:comitedesjumelagesjeanalthen@gmail.com)  
[acfa.comtat@gmail.com](mailto:acfa.comtat@gmail.com)  
[chantal.olivi@gmail.com](mailto:chantal.olivi@gmail.com)

# Journée franco-allemande

16 - 31 JANVIER 2026

#JFA2026

## CARPENTRAS 28 JANVIER 2026

### *Une organisation du Comité franco-allemand de la Jeunesse*

Le 22 janvier les citoyennes et citoyens d'ici et d'outre-Rhin fêtent la Journée franco-allemande, lancée par Jacques Chirac et Gerhard Schröder en 2003 :

***Une occasion pour célébrer l'amitié qui lie les deux pays – ou de la découvrir.***

le Comité Franco-Allemand de la Jeunesse fait partie des milliers de personnes et d'organisations qui s'engagent, souvent bénévolement, pour la transmission de la langue et la culture allemande et qui organisent des projets d'échange.

Dans le cadre de la Journée franco-allemande, **le Comité Franco-Allemand de la Jeunesse** organise une réunion préparatoire à une rencontre franco-allemande à SEESEN et à BERLIN pour renforcer le travail de paix, la culture de la mémoire et l'éducation aux droits de l'homme dans un contexte de crise et soutenir les processus de réconciliation entre les sociétés d'après-guerre

### **PROGRAMME de la RÉUNION**

17h45 ordre du jour :

constitution du groupe

finalisation des inscriptions

préparation du programme du séjour à SEESEN et à BERLIN

recueil des propositions et discussions

synthèse des propositions

**Mercredi 28 janvier 2026 à 17H45**

**MAISON des CITOYENS**

35 rue du collège

84200 CARPENTRAS



**Carpentras  
Seesen**

**Pour en savoir plus, merci de contacter :**

Rolf SCHÜMER [kuhl.schuemer@gmail.com](mailto:kuhl.schuemer@gmail.com) 0785707608  
Christian BARRY [acfa.comtat@gmail.com](mailto:acfa.comtat@gmail.com)



**L'action est soutenue par le Fonds citoyen franco-allemand**

Le Fonds citoyen franco-allemand conseille, met en réseau et finance les projets qui mettent en lumière l'amitié franco-allemande et l'Europe. Il soutient des projets de toutes tailles aux thèmes et formats variés



# Journée franco-allemande

16 - 31 JANVIER 2026

#JFA2026

## SORGUES

### 31 JANVIER 2026

***Une organisation de l'Alliances des Jumelages en Europe***

Le 22 janvier les citoyennes et citoyens d'ici et d'outre-Rhin fêtent la Journée franco-allemande, lancée par Jacques Chirac et Gerhard Schröder en 2003 :

***Une occasion pour célébrer l'amitié qui lie les deux pays – ou de la découvrir.***

L'Alliance Des Jumelages en Europe fait partie des milliers de personnes et d'organisations qui s'engagent, souvent bénévolement, pour la transmission de la langue et la culture allemande et qui organisent des projets d'échange.

Dans le cadre de la Journée franco-allemande, **le réseau de l'Alliance Des Jumelages en Europe** organise une visioconférence pour partager ses ambitions et ses projets avec les comités de jumelages partenaires des villes jumelées.

## PROGRAMME

10h00 réunion de travail pour finaliser l'organisation de la visioconférence prévue

12h00 repas partagé avec les représentants des comités

14h30 visioconférence avec les comités de jumelage des villes jumelées

ordre du jour : évolution du site adje.org en direction des associations jumelées  
programme et activités 2026

16h30 fin

**Samedi 31 janvier 2026 à 16H45**

**SALLE DES FÊTES**

**avenue Pablo PICASSO**



**Sorgues  
Wettenberg**

**Pour en savoir plus, merci de contacter :**

Christian BARRY [acfa.comtat@gmail.com](mailto:acfa.comtat@gmail.com)

Marie-Dominique RAMPAL 0603027474



DEUTSCH-  
FRANZÖSISCHER  
BÜRGERFONDS  
FONDS CITOYEN  
FRANCO-ALLEMAND

**L'action est soutenue par le Fonds citoyen franco-allemand**

Le Fonds citoyen franco-allemand conseille, met en réseau et finance les projets qui mettent en lumière l'amitié franco-allemande et l'Europe. Il soutient des projets de toutes tailles aux thèmes et formats variés



# Journée franco-allemande

16 - 31 JANVIER 2026  
#JFA2026

## SORGUES 31 JANVIER 2026

### *Une organisation de l'Alliances des Jumelages en Europe*

Le 22 janvier les citoyennes et citoyens d'ici et d'outre-Rhin fêtent la Journée franco-allemande, lancée par Jacques Chirac et Gerhard Schröder en 2003 :

***Une occasion pour célébrer l'amitié qui lie les deux pays – ou de la découvrir.***

L'Alliance Des Jumelages en Europe fait partie des milliers de personnes et d'organisations qui s'engagent, souvent bénévolement, pour la transmission de la langue et la culture allemande et qui organisent des projets d'échange.

Dans le cadre de la Journée franco-allemande, **le réseau de l'Alliance Des Jumelages en Europe** organise cette journée pour partager ses ambitions et ses projets avec les comités de jumelages partenaires des villes jumelées.

### PROGRAMME

#### ENTRÉE LIBRE

17h45 accueil du public

18h00 DÉMONSTRATION DE ROCK ACROBATIQUE  
avec le « SORGUES ROCK AND SWING »,  
de danse latino et de salon.

19h00 SOIRÉE DANSANTE  
animée par « SORGUES ROCK AND SWING »  
Buvette associative

20h00 buffet restauration payant proposé (sur réservation helloasso)  
DURANT TOUTE LA SOIRÉE, CONCOURS de DANSE  
Les meilleurs couples de danseurs seront récompensés  
23h00 fin de la soirée

**Samedi 31 janvier 2026 à 17h45**

**SALLE DES FÊTES**  
avenue Pablo PICASSO  
84700 SORGUES



Sorgues  
Wettenberg

Pour en savoir plus, merci de contacter :  
Christian BARRY [acfa.comtat@gmail.com](mailto:acfa.comtat@gmail.com)  
Marie-Dominique RAMPAL 0603027474



**L'action est soutenue par le Fonds citoyen franco-allemand**

Le Fonds citoyen franco-allemand conseille, met en réseau et finance les projets qui mettent en lumière l'amitié franco-allemande et l'Europe. Il soutient des projets de toutes tailles aux thèmes et formats variés





# SORGUES



## *Journée Franco-Allemande*



**31  
JANVIER  
2026**

**À PARTIR DE  
17H45**

**SALLE DES FÊTES  
AV. PABLO PICASSO  
84700 SORGUES**

**18H00  
DÉMONSTRATION DE ROCK  
ACROBATIQUE AVEC LE « SORGUES  
ROCK AND SWING »**

**19H00  
SOIRÉE DANSONTE  
DURANT TOUTE LA SOIRÉE,  
CONCOURS DE DANSES  
LES MEILLEURS COUPLES DE  
DANSEURS SERONT RÉCOMPENSÉS**

**20H00  
BUFFET RESTAURATION PAYANT  
PROPOSÉ (sur réservation helloasso)**

**UNE ORGANISATION DE  
L'ALLIANCE DES JUMELAGES  
EN EUROPE**  
Action est soutenue par le Fonds  
citoyen franco-allemand



Pour en savoir plus, merci de contacter : Christian BARRY acfa.comtat@gmail.com  
Marie-Dominique RAMPAL 0603027474

